

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) po 8 centów, za każde następne „ 5 „ i należytość stęplową 30 „ za każdorazowe umieszczenie.

AFISZ

TEATRALNY.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznie 50 c. Numer pojedynczy kosztuje 5 c. Prenumeratę przyjmują: Administracja *Czasu*, przy ulicy Mikołajskiej Nr. 444 i Kasa Teatralna.

Kraków 19 sierpnia.

We Czwartek wystąpi po raz pierwszy znakomita primadonna opery warszawskiej pani Dowiakowska. Odśpiewa wyjątki z „*Halki*“, waryacje Procha i wale Arditego „*Estasi*“. Samo nazwisko pani Dowiakowskiej powinno aż nadto wystarczyć do licznego zapelnienia sali teatralnej.

ROZMAITOŚCI.

—W dziennikach Galicyjskich było ogłoszenie następującej treści:

Pani! Jesteś aniołem, pragnę cię posiadać na wieczność, daj mi słów parę, twą anielską skreślonych ręką, nosić je będę na sercu mojem, dokąd cię nie zobaczę, dokąd nie zostanę twoim.
Zygmunt.

Między innymi p. Zygmunt otrzymał taką piśmienną odpowiedź:

Panie! Jeżeli Pan Buk tag jusz przeznaczył, zebym w osobie uściwej kawalera znalazła Męza, to dla tego zebym się raz od tego gospodarstwa i kruf a osobliwie od mego stryja nuziarza odszczepić mogła. Jestem ofartą — więc chce iść za mąsz a ofszem za użentnika zeby w mieście być. Do tego czeba aby Pan sryjowi się zaprodukował o sobięcie pocztą lub koleją żelazną najdali wi za wi w tem miesioncu, bo ciotka fotografowała do nas, zebyśmy przyjeszczali do ni.
Albertyna.

— Do m. Kolonii z Paryża, pospiesnym pociągiem przybył w tych dniach młody ruchliwy i gadatliwy komisant handlowy.

Apetyt miał wilczy, wszedł więc do restauracyi i zasiadł do stołu. Zaledwie jednak

że rozpoczął studzić bulion, zbliżył się doń tragarz i zażądał wynagrodzenia za przeniesienie z wagonu walizki.

Francuz umiał po niemiecku tylko trzy wyrazy: *Guten Morgen, Ja*, niemiec zaś nie miał w mózgowicy ani jednego słowa francuzkiego; porozumienie się zatem było niemożliwym. Zniecierpliwiony komisant począł kłąć i skakać, a tragarz mruzcąc coraz głośniej. Nareszcie, gdy sprzeczka począła zmieniać się w burdę, nadbiegł garson:

— *Was wollen sie?*

— *Zwei sielbergroschen*, odpowiedział tragarz.

Garson, po francuzku objaśnił o tem komisanta. Ten czerwony z gniewu jak piwonia, ryknął:

— Co? daliśmy już pięć miliardów, a wy żądacie jeszcze dwóch groszy? Oto są.

LORENZACCIO.

Ciąg dalszy.

JEDEN z MIESZCZAN. Musiała kolacya trwać dosyć długo. Patrz ci dwaj nie są w stanie utrzymać się na nogach (*Przy wsiadaniu prowadytora na konia spada na niego stłuczona butelka*).

PROWEDYTOR. Do szatana! Co to za zu chwalec?

MASKA. Czy nie widzisz panie Corsini, — spojrzysz tylko w okno, to Lorenzo w stroju mniszki.

PROWEDYTOR. Lorenzo! niech cię wszyscy djabli porwą, zranięś mi konia. (*Okno zamyka się*). Bodajesz przepadł niegodziwy pijaku wraz ze swemi dowcipami. Szczególniejszy sposób żartowania u człowieka, który nie wiem czy rośmiał się szczerze trzy razy w życiu, a dziś swywoli jak student w czasie wakacyj (*odjeżdża. Z domu wychodzi Ludwika Strozzi w towarzystwie Juliana Salviati, który podtrzymuje jej strzemię. Wsiada na koń, za nią postępuje paż i guwernantka*).

JULIAN. Co za przepyszna nóżka! Pani jesteś dla mnie tym cudnym i słonecznym promykiem, co tak przenika, że ukryć się przed nim niepodobna.

LUDWIKA. Panie! mowa podobna nie jest właściwą.

JULIAN. Jakie śliczne masz oczy, — twoje ramioma wilgotne od zmęczenia. — Ach! cóżbym dał za to, zebym mógł być na miejscu twojej służącej tej nocy. — Jakaż rozkosz rozzuwać te piękne buciki.

LUDWIKA. Proszę, puść pan moją nogę!

JULIAN. Nie, niepuszczę na Bachusa, chyba, że przyrzekniesz mi, że będę kiedy takim szczęśliwym sługą.

(*Zacina Ludwika konia i odjeżdża galopem*).

JEDNA z MASEK (*do Juliana*). Zapewnie obrazileś małą.

STROZZI. Bo cała za rumienienia się z oburzenia.

JULIAN. Gniew dziewcząt trwa krócej jak wiosenny poranny deszczyk (*wychodzi*).

Scena III.

(u Markiza Cibo).

Markiz w podróżnym ubraniu. — Markiza, Ascanio, kardynał, Cibo siedząc:

Markiz (*ścisnąc syna*). Wziąłbym cię chętnie z sobą mój mały wraz z twoją wielką

szpadą bijącą cię po nogach, lecz uczynić tego nie mogę, bądź więc grzeczny i pozostań, a przywiozę ci za to ładny podarunek.

MARKIZA. Bądź zdrów Laurent, a powracaj jak najspieszniej.

KARDYNAŁ. Markizo, czy łzy te nie są zbyt cenne? widząc je możnaby wnosić, że brat mój wybiera się co najmniej do Palestyny, bo przecież jadąc do swoich dóbr nie naraża się na żadne niebezpieczeństwo.

MARKIZ. Mój bracie, nie drwij z tych pięknych łez.

KARDYNAŁ. Nie chciałbym żeby uczciwość podlegała pozorom.

MARKIZA. Czyż uczciwość nie ma łez panie kardynale, czyż one mają tylko być wynikiem żalu i obawy?

MARKIZ. Nie, na Boga! najpiękniejsze są łzy miłości, tych nie ścierajcie mi z twarzy, wiatr w drodze odda mi tę usługę, lepiej niech sechną wolno. Cóż najdroższa, czy nie każesz nie powiedzieć swoim ukochanym? Czy niezawiozę jak zazwyczaj tkliwych dowodów pamięci dla tych skał i kaskad mojej ojczyzny?

MARKIZA. Ach, moje piękne kaskady!

MARKIZ. Prawdziwie moja droga, one bez ciebie straciły ten urok, który mnie w taki zachwyt wprowadził.

MARKIZA. Więc weź mnie z sobą.

MARKIZ. Uczynić to byłoby szaleństwem, lepiej nie mówmy już o tem. — Zresztą czy tydzień jest wielkim, moja piękna Ricciconda w ten czas odwiedzi swe ogrody, kiedy się przybiorą w godową szatę wiosny, kiedy ocienione ich aleje rozłożyłem liściami drzew zazdroszcząc wdzięków swej pani, zachowują je tylko dla siebie. Ja zaś najdroższa moja pierwszym kwiatem, jaki ujrzę z powrotem, uwieńczę twe skronie.

MARKIZA. O tak każdy kwiatek z naszego pięknego ogrodu jest mi drogim i miłym. Ale zima trwa tak długo, że zdaje mi się, iż one nigdy nie odżyją.

ASCANIO. Jakiego konia kazałeś ojeze przygotować do podróży?

MARKIZO. Chodź ze mną na dziedziniec, a zobaczysz (*wychodzi — Markiza sama z kardynałem — chwila milczenia*).

KARDYNAŁ. Zdaje mi się Markizo, że życzyłaś sobie spowiadać się u mnie.

MARKIZA. Uwolnij mnie od tego kardynale, albo odłóżmy lepiej do wieczora lub jutra, zresztą zastósuję się, gdy Wasza Eminencya będzie wolną, obecna chwila sam widzisz,

że do mnie nie należy (*staje w oknie i przesyła pożegnanie mężowi*).

KARDYNAŁ. Gdyby słudze Bożemu wolno było żałować czegokolwiek na świecie, to dziś pozazdrościłbym szczerze losu mego brata. Podróż tak zwyczajna, tak spokojna, mająca jedynie na celu zwiedzenie swego majątku, wzbudza w tobie taki żal i smutek. Śmiało może nazwać się szczęśliwym ten, kto po siedmiu latach pożycia tak gorąco jest kochanym. Wszak prawda Markizo, że już siedem lat minęło od waszego pobrania?

MARKIZA. Tak kardynale, syn mój wkrótce sześć lat ukończy.

KARDYNAŁ. Czy byłaś wczoraj na weselu u Nazzi.

MARKIZA. Byłam.

KARDYNAŁ. Podobno książe był przebrany po zakonnemu?

MARKIZA. Jako po zakonnemu?

KARDYNAŁ. Byś może, że mnie zwiedziono, chociaż stanowczo mnie zapewniano, że go widzieli w tym stroju.

MARKIZA. Owszem nie zwiedziono cię wcale. Malaspino żyjemy w czasach bardzo smutnych, gdzie nawet dla rzeczy świętych nie ma poszanowania.

KARDYNAŁ. Można szanować rzeczy święte, a w chwilowym szale ubierać się w stroje klasztorne. Wszystko to nie jest jeszcze ani profanowaniem, ani ubliżaniem dla naszego kościoła.

MARKIZA. Zapewne czyn sam w sobie nie jest tak szkodliwym, ale co gorsza, że pociąga za sobą naśladowców. Nie wiem wprawdzie, na co pozwalają wasze tajemnicze reguły. Sam Bóg zna tylko cel, do którego dążycie. Takie częstsze wystąpienia i robienie igraszek z tego, co powinno być uważane za rzecz poważną i świętą, może ubliżać duchownemu charakterowi.

KARDYNAŁ. Z tem wszystkiem, przyznaj, że młody książe był zachwycającym w tem ubraniu mniszki.

MARKIZA. Niepodobna być piękniejszym, brakło mu tylko kilka kropel krwi jego brata Hipolita de Medicis.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Początek o godz.

wpół do ósmej.



Nr. porządkowy 193.

TEATR KRAKOWSKI.

We Wtorek dnia 19^{go} Sierpnia 1873 r.

Komedia w 4 aktach przez Th: Barière
i L. Thiboust:

NA ŁASCE ZIEĆCIA.

OSOBY:

Paweł Fontelais, bankier	— — — — —	Pan Benda.
Marta, jego żona	— — — — —	Panna May.
Honoryusz Beljames, ojciec Marty	— — — — —	Pan Zamojski.
Zofia Beljames, jego żona	— — — — —	Pani Ekerowa.
Blanche, ich córka	— — — — —	Pani Terenkoczy.
René de Norguet, przyj. Pawła	— — — — —	Pan Dłużewski.
Pan Moutonnet, przyjaciel Beljama	— — — — —	Pan Werner.
Onezym, syn jego	— — — — —	Pan Eker.
Julian	} służący w domu Pawła	Pan Nowakowski.
Baptist		Pan Glikson.
Zuzanna, panna służąca Marty	— — — — —	Panna Kwiecińska.
Gervais, szwajcar w hotelu Pawła	— — — — —	Pan Siedlecki.
Jan, stangret	— — — — —	Pan Grzybowski.

Rzecz dzieje się w Paryżu.

CENY MIEJSC: Loża parterowa i pierwszego piętra 6 zlr. — Loża drugiego piętra 4 zlr
Fotel w sześciu pierwszych rzędach 1 zlr. 50 cent., w następnych rzędach 1 zlr. — Krzesło numerowane
na Balkonie w pierwszych rzędach 1 zlr., w następnych 80 cent., w dalszych 70 i 65 cent. — Bilet
na Parter 60 cent. — Bilet na Galeryą 30 cent.

Początek o godzinie wpół do ósmej.